

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布的内容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公布全部或任何部份内容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国人民保险集团股份有限公司

THE PEOPLE'S INSURANCE COMPANY (GROUP) OF CHINA LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：1339)

內幕消息

人保財險二零一七年第一季度未經審核財務數據

本公告乃中國人民保險集團股份有限公司(「本公司」)根據證券及期貨條例(香港法例第571章)第XIVA部之內幕消息條文(定義見上市規則)及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第13.09(2)條而發出。

茲提述本公司二零一六年十一月二十三日刊發的關於本公司的附屬公司中國人民財產保險股份有限公司(「人保財險」)完成發行資本補充債券的公告，人保財險已成功在全國銀行間債券市場公開發行期限為10年的150億元人民幣資本補充債券。根據有關監管規定，在資本補充債券存續期內，人保財險需在中國貨幣網www.chinamoney.com.cn和中國債券信息網www.chinabond.com.cn按季度公開披露其財務數據。人保財險將披露以下按照中國《企業會計準則》編製的截至二零一七年三月三十一日止三個月之未經審核財務數據：

人保財險資產負債表

於2017年3月31日

人民幣千元
(未經審核金額)

貨幣資金	13,266,746
交易性金融資產	6,488,123
衍生金融資產	279
買入返售金融資產	8,290,803
應收利息	5,326,106
應收保費	27,145,491
應收分保賬款	24,081,229
應收分保未到期責任準備金	10,178,847
應收分保未決賠款準備金	19,242,131
定期存款	72,116,723
可供出售金融資產	127,910,982
持有至到期投資	41,745,253
歸入貸款及應收款項類的投資	63,319,536
長期股權投資	37,521,698
存出資本保證金	2,965,703
投資性房地產	5,061,980
固定資產	14,326,083
無形資產	4,457,291
遞延所得稅資產	10,033,880
其他資產	7,025,488

資產總計

500,504,372

賣出回購金融資產款	18,907,800
預收保費	12,946,623
應付手續費	6,811,787
應付分保賬款	21,022,941
應付職工薪酬	10,109,191
應交稅費	10,196,243
應付賠付款	1,535,460
應付保單紅利	62,768
保戶儲金及投資款	2,390,344
未到期責任準備金	127,961,236
未決賠款準備金	125,962,387
保費準備金	2,664,736
應付債券	23,149,637
遞延所得稅負債	4,162,591
其他負債	9,687,317

負債合計

377,571,061

人民幣千元
(未經審核金額)

股本	14,828,510
資本公積	18,985,549
其他綜合收益	10,076,142
盈餘公積	32,614,416
一般風險準備	9,337,630
大災風險利潤準備金	1,885,477
未分配利潤	<u>35,205,587</u>
歸屬於母公司股東權益合計	122,933,311
少數股東權益	<u>—</u>
股東權益合計	<u>122,933,311</u>
負債及股東權益總計	<u><u>500,504,372</u></u>

人保財險利潤表

截至2017年3月31日止三個月

人民幣千元
(未經審核金額)

營業收入	71,472,060
已賺保費	68,047,426
保險業務收入	88,630,658
其中：分保費收入	108,595
減：分出保費	6,679,341
提取未到期責任準備金	13,903,891
投資收益	3,103,147
公允價值變動損益	40,614
匯兌損益	-64,970
其他業務收入	345,843
營業支出	65,493,983
賠付支出	44,878,647
減：攤回賠付支出	4,185,181
提取未決賠款準備金	-780,072
減：攤回未決賠款準備金	-1,062,457
提取保費準備金	171,648
保單紅利支出	362
分保費用	35,799
稅金及附加	503,291
手續費支出	12,736,526
業務及管理費	12,908,008
減：攤回分保費用	1,957,239
其他業務成本	67,290
資產減值損失	52,447
營業利潤	5,978,077
加：營業外收入	43,604
減：營業外支出	29,111
利潤總額	5,992,570
減：所得稅費用	1,371,328
淨利潤	4,621,242

人保財險現金流量表

截至2017年3月31日止三個月

人民幣千元
(未經審核金額)

經營活動產生的現金流量

收到原保險合同保費取得的現金	77,527,142
收到的其他與經營活動有關的現金	10,116,512

經營活動現金流入小計

87,643,654

支付原保險合同賠付款項的現金	-45,172,323
支付給職工以及為職工支付的現金	-6,676,884
支付手續費的現金	-12,585,555
支付的各項稅費	-8,399,942
支付再保業務現金淨額	-513,986
保戶儲金及投資款淨減少額	-14,743
支付的其他與經營活動有關的現金	-17,371,593

經營活動現金流出小計

-90,735,026

經營活動產生的現金流量淨額

-3,091,372

投資活動產生的現金流量

收回投資所收到的現金	23,949,591
取得投資收益收到的現金	2,866,731
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收到的現金	16,189

投資活動現金流入小計

26,832,511

投資支付的現金	-22,042,474
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	-373,573
支付其他與投資活動有關的現金	-3,980,544

人民幣千元
(未經審核金額)

投資活動現金流出小計	<u>-26,396,591</u>
投資活動產生的現金流量淨額	<u>435,920</u>
籌資活動產生的現金流量	
賣出回購金融資產款淨減少額	-2,449,607
支付其他與籌資活動有關的現金	<u>-28,345</u>
籌資活動現金流出小計	<u>-2,477,952</u>
籌資活動產生的現金流量淨額	<u>-2,477,952</u>
匯率變動對現金及現金等價物的影響	<u>-22,404</u>
現金及現金等價物淨(減少)/增加額	<u><u>-5,155,808</u></u>

上述人保財險截至二零一七年三月三十一日三個月之未經審核財務數據是按照中國《企業會計準則》編製，未經人保財險或本公司的審計師審核或審閱，及未經人保財險或本公司的審計委員會審閱。

股東及潛在投資者於買賣本公司證券時務必審慎行事。

代表董事會
中國人民保險集團股份有限公司
吳焰
董事長

中國北京，二零一七年四月二十八日

於本公告日，本公司執行董事為吳焰先生，非執行董事為姚志強先生、王橋先生、華日新女士、程玉琴女士及王智斌先生，獨立非執行董事為劉漢銓先生、許定波先生、陸健瑜先生、林義相先生及陳武朝先生。